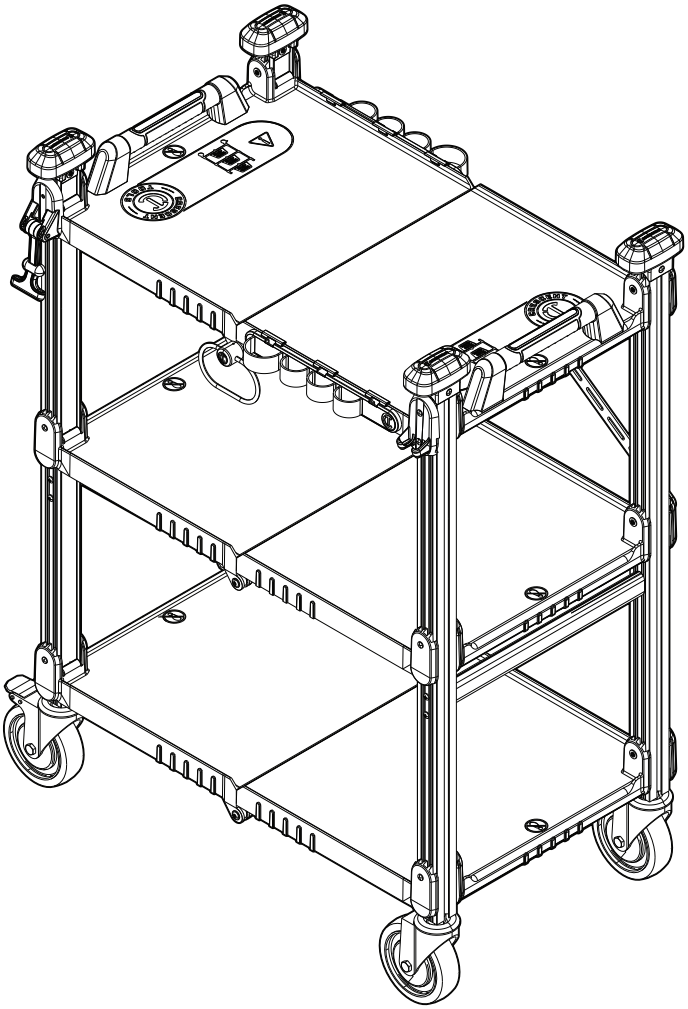
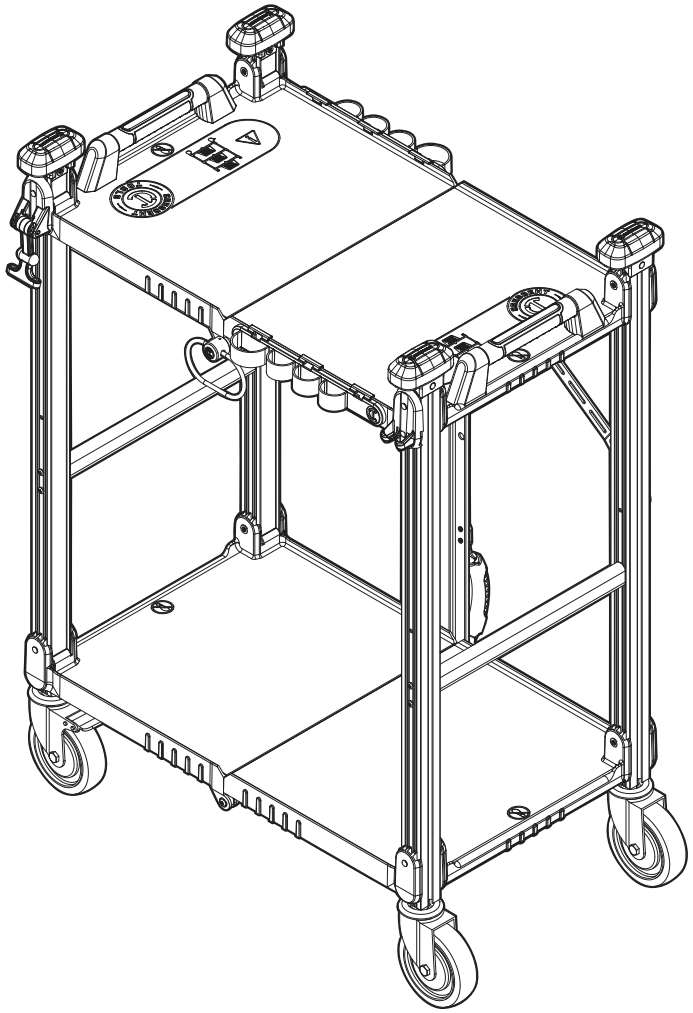
CRESCENT® SITERUNNER™ Folding Cart
Carro plegable Crescent® SiteRunner™
Chariot pliant SiteRunner™ de Crescent®

F3SCBL F3SCBSL F3SCBS
F2SCBL F2SCBSL F2SCBS

Safety and User Guide
Guía de seguridad y del usuario
Guide de sécurité et d'utilisation





Safety, Use and Care Information

- **Danger:** Indicates an imminently hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury. This signal word is limited to the most extreme situations.
- **Warning:** Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.
- **Caution**: Indicates a potentially hazardous situation that, if not avoided, may result in minor injury or moderate injury.
- **Notice**: Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.

⚠ **Warning:** To reduce the risk of injury or product damage, read the instruction manual.

For any questions regarding this product or accessories, contact our Customer Service team by phone: 877-626-3433 or by email: atg-technicalquestions@apextoolgroup.com

⚠ **Warning: Failure to follow these rules could result in serious personal injury or product damage.**

- **This product was designed to hold and transport up to the weight limit stamped into the top shelf.** Any misuse or abuse can result in product damage or personal injury. Do not use as a table for power tools such as chop saw, table saw, planer, etc.
- **This product is not intended to be modified outside of Crescent® cart accessories.** For any questions regarding this product or accessories, contact our Customer Service team 877-626-3433/atg-technicalquestions@apextoolgroup.com
- **Do not modify or use the cart outside of intended operation.**
- **Do not stand, step, lean or ride on the cart.** It is unsafe to climb, sit, stand, lean or ride on any part of the cart, and can result in product damage or personal injury
- **Properly secure the cart when not in motion.** The casters should be locked to ensure stability.
- **Wear safety goggles.**
- **For more information, visit www.P65Warnings.ca.gov**
- **Properly secure and store the folding cart in its upright position**. Cart may tip when in its upright position if improperly handled. Ensure there are no tools or materials on the cart when folding into the upright position.

⚠ **Caution: Failure to follow these guidelines may result in minor to moderate personal injury or product damage.**

- **Use caution when lifting the product, and always lift as a team.**
- **Keep hands clear of pinch points, indicated during instructions.**

Designed, Engineered, Tested in the USA:

Made in Vietnam

No B.S. 2-year Warranty:
If within 2 year from date of purchase, your Crescent® SITERUNNER™ product fails due to a defect in materials or workmanship, let us know by contacting our dedicated customer service department by phone: 877-626-3433 or by email: atg-technicalquestions@apextoolgroup.com

Statement of Responsibility:
Apex Tool Group, LLC
1000 Lufkin Road | Apex, NC 27539

Información relacionada con la seguridad, el uso y el cuidado

- **Peligro:** indica una situación de peligro inminente que, si no se la evita, provocará la muerte o lesiones graves. Esta palabra se limita a las situaciones más extremas.
- **Advertencia:** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se la evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- **Precaución:** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se la evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
- **Aviso:** indica una práctica que no se asocia con lesiones físicas, pero que, si no se la evita, podría provocar daños a la propiedad.

⚠ **Advertencia:** Para reducir el riesgo de lesiones o daños al producto, lea el manual de instrucciones.

Si tiene preguntas relacionadas con este producto o los accesorios, comuníquese con el equipo del Departamento de Atención al Cliente llamando al 877-626-3433 o enviando un correo electrónico a atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.

⚠ **Advertencia: No cumplir estas reglas podría provocar lesiones físicas graves o daños al producto.**

- **Este producto ha sido diseñado para soportar y transportar una carga de hasta el límite de peso estampado en el estante superior.** Cualquier uso indebido o abuso puede provocar daños en el producto o lesiones personales. No lo utilice como mesa de trabajo para herramientas eléctricas, tales como sierras ingletadoras, sierras de mesa, cepilladoras, etc.
- **Este producto no está diseñado para ser modificado ni utilizado con accesorios que no correspondan a los carritos Crescent®.** Si tiene preguntas relacionadas con este producto o los accesorios, comuníquese con el equipo del Departamento de Atención al Cliente llamando al 877-626-3433 o enviando un correo electrónico a atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.
- **No modifique ni utilice el carrito para un fin distinto del previsto.**
- **No se suba al carrito, no lo pise, no se apoye en él ni se pare encima.** No es seguro trepar en ninguna parte del carrito, ni tampoco sentarse, pararse, apoyarse ni subirse en este; de lo contrario, es posible que se produzcan daños al producto o lesiones físicas.
- **Asegure el carrito adecuadamente cuando no esté en movimiento.** Para garantizar la estabilidad, se deben bloquear las ruedas.
- **Utilice gafas de seguridad.**
- **Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.**
- **Asegure y guarde el carrito plegable adecuadamente en posición vertical.** Si no se lo manipula correctamente, el carrito podría darse vuelta al estar en posición vertical. Al plegarlo en posición vertical, asegúrese de que no haya herramientas ni materiales encima del carrito.

⚠ **Precaución: No respetar estas instrucciones puede provocar lesiones físicas leves o moderadas, así como daños al producto.**

- **Tenga cuidado al levantarlo y siempre hágalo en equipo.**
- **Mantenga las manos alejadas de los puntos de aprisionamiento que se mencionan en las instrucciones.**

Diseñado, construido y probado en EE. UU:

Hecho en Vietnam

Garantía de confianza de dos años:
Si dentro de los dos años a partir de la fecha de compra, su producto SITERUNNER™ de Crescent® presenta una falla debido a un defecto de los materiales o mano de obra, comuníquese con nuestro departamento exclusivo para atención al cliente llamando al 877-626-3433 o enviando un correo electrónico a atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.

Declaración de responsabilidad:
Apex Tool Group, LLC
1000 Lufkin Road | Apex, NC 27539

Renseignements sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien

- **Danger :** Désigne une situation présentant un danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, causerait un décès ou une blessure grave. Ce mot-signal est réservé aux situations extrêmes.
- **Attention :** Désigne une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer un décès ou une blessure grave.
- **Avertissement :** Désigne une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer une blessure mineure ou modérée.
- **Avis :** Désigne une pratique non liée à des blessures qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des dommages matériels.

⚠ **Attention :** Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels, lisez le manuel d'instructions.

Si vous avez des questions concernant ce produit ou les accessoires, contactez notre équipe du service à la clientèle par téléphone au 877 626-3433 ou par courriel à atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.

⚠ **Attention : Le non-respect de ces règles pourrait donner lieu à des blessures graves ou à des dommages matériels.**

- **Ce produit a été conçu pour contenir et transporter une charge allant jusqu'à la capacité nominale étampée sur la tablette supérieure.** Toute utilisation inappropriée ou excessive peut entraîner des dommages au produit ou des blessures corporelles. Ne pas utiliser comme table pour des outils électriques, comme une scie à onglets, une scie circulaire, une raboteuse, etc.
- **Ce produit ne doit pas être modifié autrement qu'avec des accessoires pour chariot Crescent®.** Si vous avez des questions concernant ce produit ou les accessoires, contactez notre équipe du service à la clientèle au 877 626-3433 ou à atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.
- **Ne modifiez et n'utilisez pas le chariot autrement qu'en suivant son fonctionnement prévu.**
- **Ne vous tenez pas debout sur le chariot, ne marchez pas sur le chariot, ne vous appuyez pas sur le chariot et ne montez pas sur le chariot.** Il n'est pas sécuritaire de grimper, de vous asseoir, de vous appuyer, ni de monter sur n'importe quelle partie du chariot, car cela pourrait causer des dommages matériels ou des blessures graves.
- **Sécurisez bien le chariot lorsque vous ne le déplacez pas.** Les roulettes devraient être verrouillées pour assurer sa stabilité.
- **Portez des lunettes de sécurité.**
- **Pour en savoir plus, visitez le www.P65Warnings.ca.gov.**
- **Sécurisez et rangez adéquatement le chariot pliant dans sa position verticale.** Dans sa position verticale, le chariot pourrait basculer s'il est manipulé de façon inappropriée. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun outil ni matériel sur le chariot lorsque vous le pliez en position verticale.

⚠ **Avertissement : Le non-respect de ces directives pourrait donner lieu à des blessures modérées ou à des dommages matériels.**

- **Faites preuve de prudence lorsque vous soulevez le produit et faites-le toujours en équipe.**
- **Tenez-vous à distance des points de pincement mentionnés dans les instructions.**

Dessiné, conçu et testé aux États-Unis :

DESIGNED ENGINEERED TESTED IN THE USA

Fabriqué au Vietnam

Garantie sans souci de deux ans :
Si, dans les deux ans suivant la date d'achat, votre produit Crescent® SITERUNNER™ fait défaut en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, faites-le nous savoir en contactant notre service à la clientèle dédié par téléphone au 877 626-3433 ou par courriel à atg-technicalquestions@apextoolgroup.com.

Mention de responsabilité :
Apex Tool Group, LLC
1000 Lufkin Road | Apex, NC 27539

Safety Icons / Íconos de seguridad / Icônes de sécurité



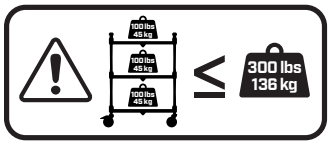
Pinch Points / Puntos de aprisionamiento / Points de pincement



Team Lift / Elevación en equipo Levage en équipe

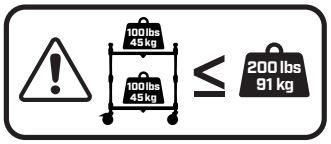
SITERUNNER™ Weight Capacity / Capacidad de peso de SITERUNNER™ / Capacité en poids du SITERUNNER™

Large 3 Shelf



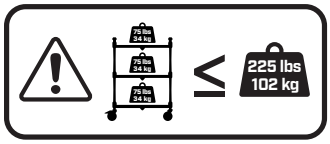
F3SCBL F3SCBSL

Large 2 Shelf



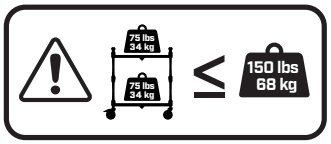
F2SCBL F2SCBSL

Small 3 Shelf



F3SCBS

Small 2 Shelf



F2SCBS



Tip Hazard / Peligro de inclinación / Danger de basculement



Prop 65 Warning / Advertencia de la Proposición 65 / Mise en garde Prop 65





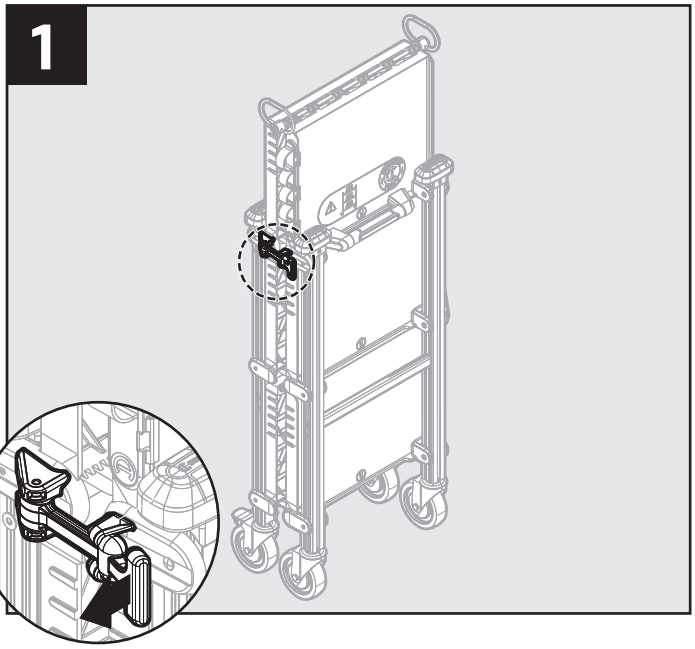


Do Not Step on Cart Shelf / No pise el estante del carrito / Ne marchez pas sur une tablette du chariot.



Do Not Lean / Do Not Stand / Do Not Ride on Cart / No se apoye en el carrito / No se pare encima del carrito/ No se suba al carrito / Ne vous appuyez pas, ne vous tenez pas debout et ne montez pas sur le chariot

Unfolding the Cart / Cómo desplegar el carrito / Dépliage du chariot



Push sides of cart inwards, and pull T-handle to release the cart out of the locked position.

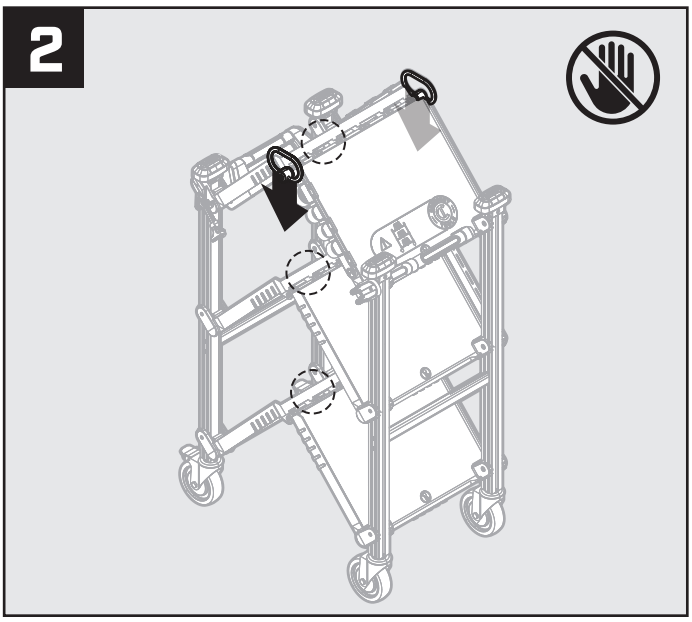
NOTE: 2-Shelf cart version not pictured. Unfolding / folding operation of the 2-shelf cart is the same as the 3-shelf cart.

Presione los laterales del carrito hacia adentro y tire del asa en forma de T para liberarlo de la posición de bloqueo.

NOTA: La versión del carro de 2 estantes no aparece en las imágenes. El procedimiento de despliegue y plegado del carro de 2 estantes es idéntico al del carro de 3 estantes.

Poussez les côtés du chariot vers l'intérieur et tirez la poignée en T pour sortir le chariot de la position verrouillée.

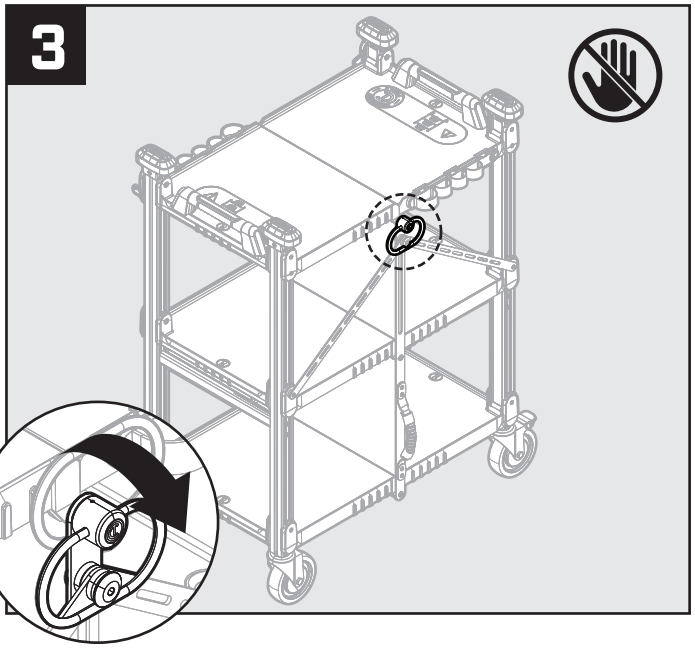
REMARQUE : Chariot à deux tablettes non illustré. La méthode de dépliage ou pliage du chariot à 2 tablettes est la même que pour le chariot à 3 tablettes.



Keep both hands on the pull handles. Allow the cart to unfold itself by controlling downward motion of the cart with the pull handles.

Mantenga ambas manos en las asas de accionamiento. Deje que el carrito se despliegue por sí mismo controlando el movimiento descendente con las asas de accionamiento.

Laissez les deux mains sur les poignées. Laissez le chariot se déplier lui-même en contrôlant le mouvement vers le bas du chariot à l'aide des poignées.



Caution: Keep the pull handles oriented upwards until the cart is fully unfolded. Failure to do so may result in injury.

Once the shelves are in the horizontal position, rotate the pull handle, on the side with the metal support rod, so that it is positioned below the metal support rod guide.

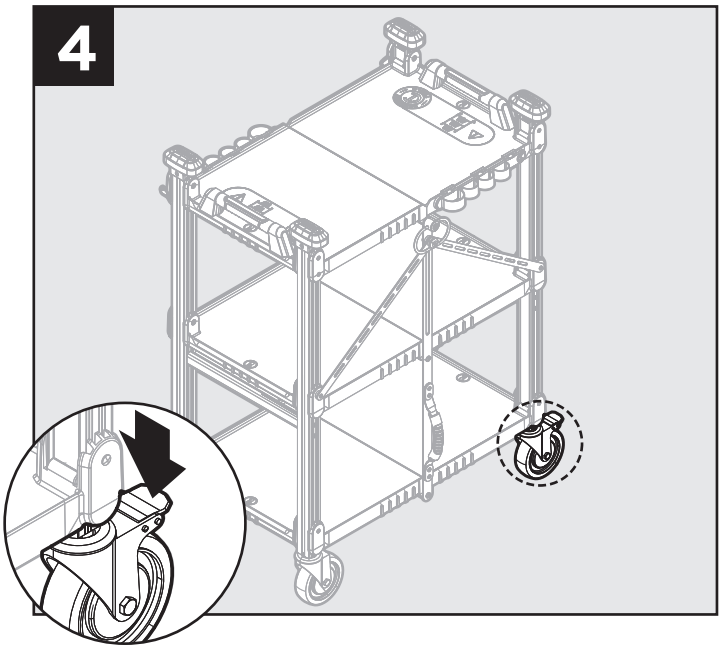
Precaución: Mantenga las asas de accionamiento apuntando hacia arriba hasta que el carrito se haya desplegado por completo. De lo contrario, pueden producirse lesiones.

Una vez que los estantes estén en posición horizontal, gire el asa de accionamiento, al costado con la varilla metálica de apoyo, para que quede ubicada por debajo de la guía de la varilla.

Avertissement : Gardez les poignées vers le haut jusqu'à ce que le chariot soit entièrement déplié, sans quoi des blessures pourraient survenir.

Une fois les tablettes en position horizontale, tournez la poignée, sur le côté avec la tige de soutien en métal, afin qu'elle soit placée sous le guide de la tige de soutien en métal.

Unfolding the Cart (continued) / Cómo desplegar el carrito (continuación) / Dépliage du chariot (suite)

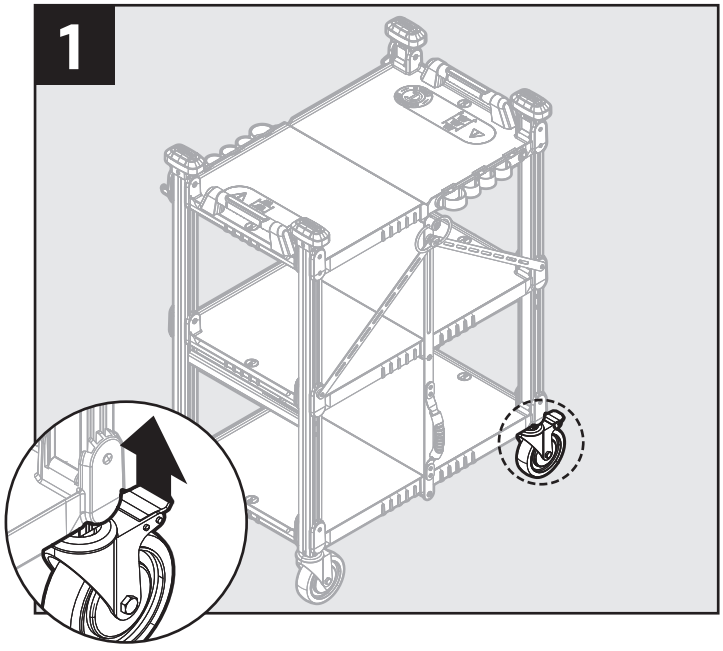


Lock Casters when stationary. Step down on casters for locked position.

Bloquee las ruedas cuando el carrito esté inmóvil. Pise las ruedas para bloquearlas.

Verrouillez les roulettes lorsque vous ne déplacez pas le chariot. Mettez le pied sur les roulettes pour les verrouiller.

Folding the Cart / Cómo plegar el carrito / Pliage du chariot

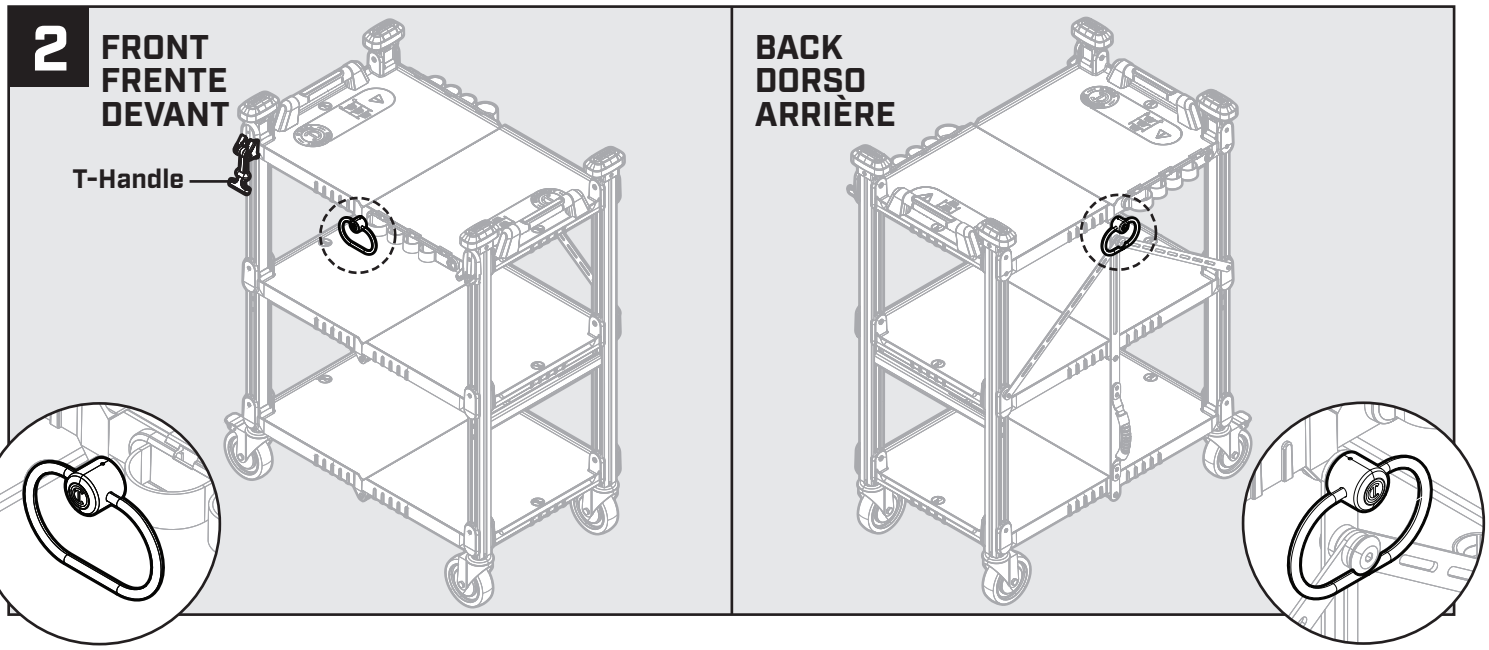


Ensure all materials and tools have been removed from the cart, and casters are unlocked.

Asegúrese de que no haya materiales ni herramientas en el carrito y de que las ruedas estén desbloqueadas.

Veillez à avoir retiré tout le matériel et tous les outils du chariot et à ce que les roulettes soient déverrouillées.

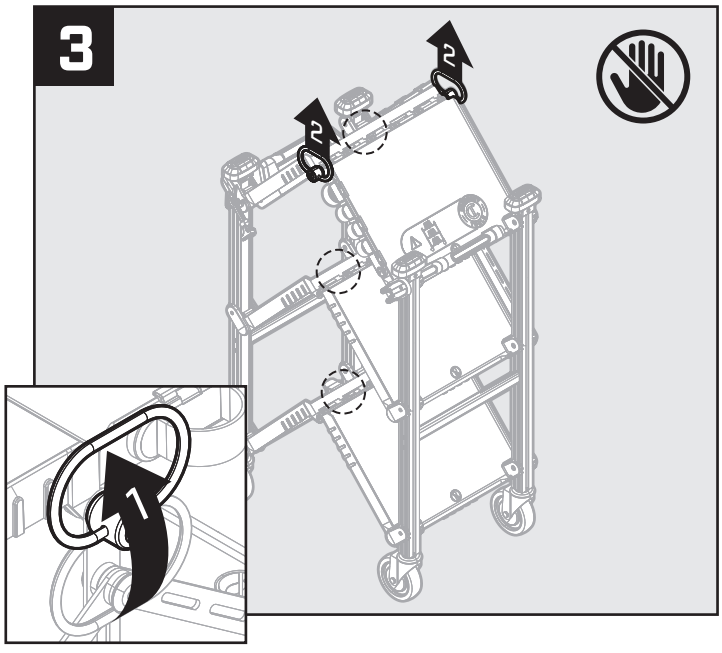
Folding the Cart (continued) / **Cómo plegar el carrito** (continuación) / **Pliage du chariot** (suite)



Position yourself so that you are on the same side as the T-Handle. To fold the cart, grab the top shelf pull handles located at the center of the front and back of the top shelf.

Ubíquese en el mismo costado donde se encuentra el asa en forma de T. Para plegar el carrito, agarre las asas de accionamiento del estante superior que se encuentran en el centro de la parte delantera y trasera de ese estante.

Placez-vous du côté de la poignée en T. Pour plier le chariot, agrippez les poignées de la tablette du haut au centre, à l'avant et à l'arrière de la tablette du haut.



1. Rotate the pull handles into the upwards position.
2. Pull the pull handles in the upward direction simultaneously.

   As the pull handles are raised up, the cart will begin to fold together. Once the pull handles are fully raised, pull the two sides of the cart together to ensure the shelves are in the fully vertical position.

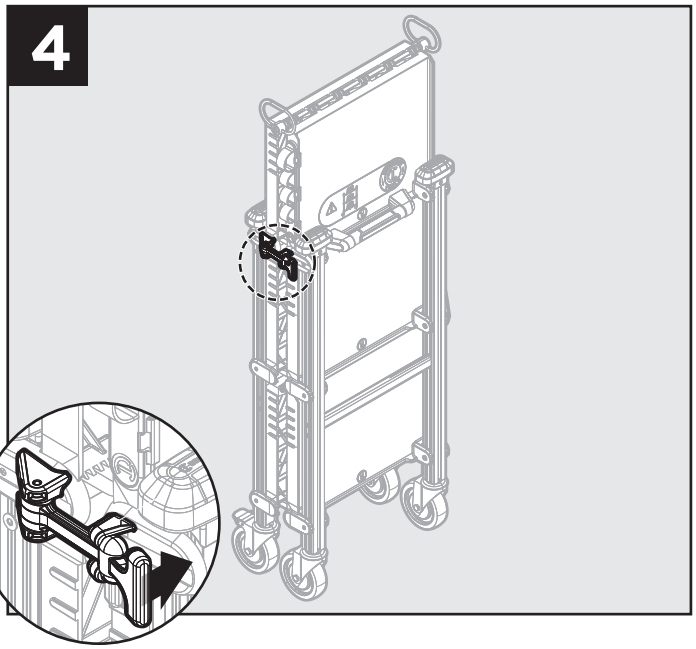
1. Gire las asas de accionamiento hacia arriba.
2. Tire simultáneamente hacia arriba las asas de accionamiento.

   A medida que las asas se elevan, el carrito comenzará a plegarse. Una vez que las asas estén completamente elevadas, tire de los dos costados del carrito en conjunto para asegurarse de que los estantes queden completamente en posición vertical.

1. Tournez les poignées en position verticale.
2. Tirez les poignées vers le haut simultanément.

   Pendant que vous soulevez les poignées, le chariot commencera à se plier. Une fois les poignées entièrement soulevées, tirez les deux côtés du chariot ensemble pour vous assurer que les tablettes soient totalement à la verticale.

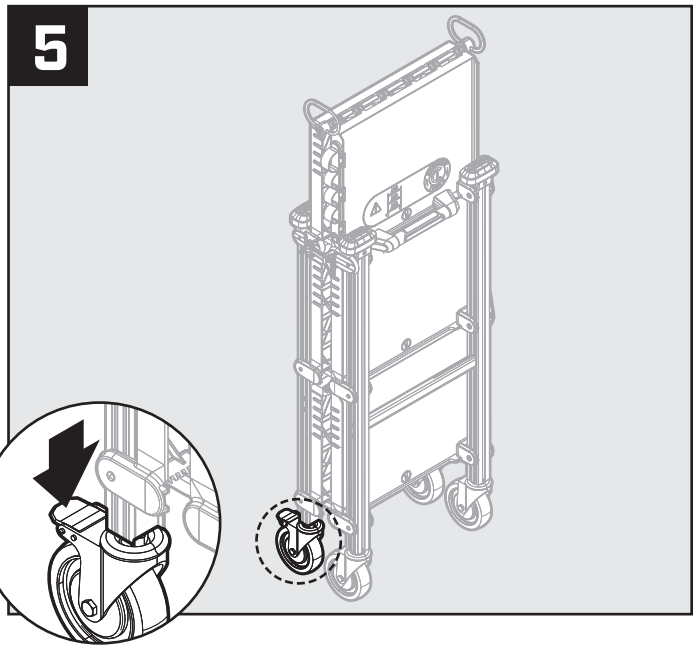
Folding the Cart (continued) / **Cómo plegar el carrito** (continuación) / **Pliage du chariot** (suite)



Pull the T-handle Lock into position on the corresponding hook to lock the cart in the folded position.

Coloque el bloqueo del asa en forma de T en su posición y en el gancho correspondiente para que el carrito quede bloqueado en la posición de plegado.

Tirez sur la poignée en T. Verrouillez le chariot en position pliée à l'aide du crochet correspondant.



Lock Casters before storing. Store in a secure location.

Antes de guardarlo, bloquee las ruedas. Guárdelo en un lugar seguro.

Verrouillez les roulettes avant de ranger le chariot. Rangez à un endroit sécuritaire.

Scan QR Code to learn more about the SITERUNNER™ Product Family

Escanee el código QR para obtener más información sobre la familia de productos SITERUNNER™

Balayer le code 2D pour en savoir plus sur la gamme de produits SITERUNNER™





Apex Tool Group, LLC
1000 Lufkin Road
Apex, NC 27539